

[Accueil](#)[Revenir à l'accueil](#)[Collection](#)[Correspondance active de Marie Moret](#)[Collection Moret_Registre de copies de lettres envoyées_CNAM FG 42 \(6\)](#)[Item Marie Moret à Jules Pascaly, 29 septembre 1888](#)

Marie Moret à Jules Pascaly, 29 septembre 1888

Auteur·e : Moret, Marie (1840-1908)

Les folios

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

2 Fichier(s)

Informations sur le document source

Cote FG 42 (6)

Collation 2 p. (207r, 208v)

Nature du document Copie à la presse d'un manuscrit

Lieu de conservation Bibliothèque centrale du Conservatoire national des arts et métiers, Paris

Citer cette page

Moret, Marie (1840-1908), Marie Moret à Jules Pascaly, 29 septembre 1888, Équipe du projet FamiliLettres (Famillistère de Guise - CNAM) & Projet EMAN (UMR Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne Nouvelle) consulté le 15/01/2026 sur la plateforme EMAN : <https://eman-archives.org/Famililettres/items/show/52816>

Copier

Informations sur l'édition numérique

Éditeur Équipe du projet FamiliLettres (Famillistère de Guise - CNAM) & Projet EMAN (UMR Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne Nouvelle)

Droits Famillistère de Guise et Bibliothèque centrale du CNAM ; projet EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution - Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR).

Présentation

Auteur·e [Moret, Marie \(1840-1908\)](#)

Date de rédaction [29 septembre 1888](#)

Lieu de rédaction Guise (Aisne) - Famillistère

Destinataire [Pascaly, Charles-Jules \(1849-1914\)](#)

Lieu de destination 47, boulevard Montparnasse, Paris

Description

Résumé Marie Moret est heureuse d'être rentrée de son voyage à Paris. Demande des nouvelles de Pascaly et de sa main. Envoie le sommaire pour le prochain numéro du *Devoir* et signale les articles que Pascaly doit livrer. Informe qu'elle s'installe au Familistère pour la mauvaise saison. Complimente les articles de Pascaly.

Notes

- La signature est différente des autres lettres.
- L'index indique comme adresse pour Jules Pascaly "47 boulevard Montparnasse ou Bureau Petit provençal 149 rue Montmartre, Paris".
- Nadia est le surnom que se donne Marie Moret à elle-même dans ses échanges avec Jules Pascaly.

Support

- Des annotations sont ajoutées au début de la lettre : "Marie", "au Familistère", "voir la fin".
- Les pages sont numérotées.

Mots-clés

[Administration et édition du journal Le Devoir](#), [Compliments](#)

Personnes citées

- [Moret, Marie \(1840-1908\)](#)
- [Nadia](#)
- [Piponnier, Antoine \(1844-1902\)](#)

Lieux cités

- [Guise \(Aisne\) - Familistère](#)
- [Lesquielles-Saint-Germain \(Aisne\)](#)

Notice créée par [Pauline Pélissier](#) Notice créée le 14/06/2024 Dernière modification le 27/09/2024

207

Demain I shall write
a little letter to you

Marie - Guise Familiarité
au Familier 29 7bre 88

How are you? your
hand!

Do not forget to
purge you and to be
care of you as being
the most dear part.

Je viens de voir Byron
mer lui ai fait vos
compliments. Il vous
embrasse ses friendships.

Everything is well! Please it is
en ette de meme par b.

Vous allons rentrer
peu à peu et tout entier
in work. Lardet & send
best fondness. Hear a i b

Cordialement

Marie Godin

P.S. Vous n'allez plus coucher

My dear

My dear Pascal,

Avec quelle joie nous
avons retrouvé l'air
pur, l'eau idem, le
pain naturel et le
silence des nuits!

Impossible to write
long today; I have too
de choses à remettre au
courant - - - Suppl
car il est tard. f

ci-joint l'état des
matières pour le prochain
devoir avec coups de crayon
rouge au bout de ce qui
est à livrer par nous.

a Lesquelles, tu approche
de mauvaise saison.
Vous irez seulement
promener quand il
fera beau.
C'est donc ici même
à Familistère qu'il
vous faut adresser
lettres et envois
quelconques, doré-
navant. V H B

= Je reçois your ad of
~~the~~ yesterday with 13 pages
articles divers excellents
Je le sens, car j'en pas
les lire avant d'avoir
acheté la présente lettre.

Vous avez dans ces 13 pages
la matière d'environ 7 colonnes

et de quoi faire second
article — Il ne manque
donc plus que your first
article. S'il est envoyé a
Lesquelles j'irai demain
et je l'y trouverai. Be
quietest.

Yes, voyage a été bon.
Yes, ride — suppl —
signer œil — suite
at to-morrow

Be happy all is
for the best and Y ad
b

Vadnich